

雲 埠 伊 頓 公 司

THE T. EATON CO. LIMITED

CANADA

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信任

。要求他與他睡覺，跟着還拿出幾元錢，給這個可憐的女人。說是送給她買米。隨後又提起睡覺的事來。她不客氣地罵那男兒只得憤然離去。這一晚的事情。全被趙十二大的兒子知道了。他半知半信。竟裝大人樣子來責備母親。謂趙勾勾搭搭。不認她是母親。她有口難言。初時以為兒子口快說出。不加理會。不料兒女們見那個無耻的男子。每每深夜時來找母親，事後都只聽見母親大罵對方一場。痛哭不已。兒女看得多了。真的怪起母親來。實行不聽話。氣得母親一絲氣，拍胸發誓：「仔呀仔。你對媽有七意兒。好好說呀。你亞媽不是個隨女人意。不會做出對不住你地同你父親的事。而且你亞媽老成咁樣。才都脫了幾個。說完一家大小哭個不停。

此事多少已爲她的丈夫所悉。對那惡狼甚爲不滿。認爲他不夠義氣。要找個理論。昨日凌晨。她的丈夫恰巧也在屋下體。丈夫聞訊。乃追打這色狼。並牽兩個男街坊。也不值色狼所爲。亦至道狠。一場惡鬥便在街頭上演。因此方說對方非禮他的老婆。故要打他。一方則說對方有意整兒他。並說被捉來搥搶錢。雙方各執一詞。警探爲求大白。乃把他們帶返署偵訊。

黃錫彬鄭重闢謠
否認曾接打單信

香港九月廿八日訊。雙黃案主角之錫彬先生。昨日下午接見記者。鄭君認彼最近曾接獲一封勒索五十萬元單信。更否認因此警方加強對他本

黃錫彬先生稱：「我自從由匪穴釋出來以後，警方每日即派員保護我。幾個月來，從未間斷。以往沒有一個時間的鬆懈，現在亦無特別的加強，是不是外邊的人，因為不知道我經常有警探保護的事實。偶爾見我警探隱身。」[未完]

溫哥華 中和公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

南太平洋著名特產又到
 潔淨鮮明 大海參片干
 靚海參粒
 浮炮海參片
 價廉物美 簡便潔淨 大謙小酌
 俱所適用 批發零沽 極表歡迎

環球雜貨
地道藥材
籐竹家具
酸枝檯椅
寶石玉器
古畫古董

天寶堂
仁和堂
藥酒

原白糯米酒
濃猛三蒸酒
著名調味粉
味本

美蘭
古利富

秋風到臘味來
想平想靚幫襯我

敬告如美橋靈諸君子亮照
啓者本製造廠現建設新現代化機器常有日光
及秋風味道充足山珍西酒眞材實料脆齒爽口
色美新穎衆口同聲食之不服也
加美各國批發同價

頂靚白油腸每磅壹元貳角五
鴨肝腸每磅壹元貳角五
蠔油五花臘肉每磅七毛五
頂味臘大新鷄每只貳元五
頂大原臘鴨每只三元三
鴨下庄每只壹元六毛五
厚肉臘鴨片每只壹元
狗味封臘鴨每只四元
狗味封臘鴨上庄每只貳元五毛

賽南安鴨每只四元
▲特色▼味道好過南安鴨
誠埠第一家臘味製造廠特啓

查十月十日乃我黨先烈在武昌起義。創造中華民國國慶紀念日。爲追念賢勞。表揚我先烈創國之功勳及我海內外洪門人士協助革命之豐功偉績。向各地區黨員徵文。以廣宣傳。希將稿件於十日登日前寄交本總部以便分發我黨駐南北美洲各地區黨報刊印。以諸表揚。

右通告

我黨駐南北美洲、澳洲、各地區總支及黨下各級支部

中國洪門民治黨美洲總部主席簡捷 秘書簡星

○鹿湖園玻璃屋出售

位於本汝比區四八八號加蘭委公路如有僑梓欲營斯業者。電話 CY 6865 預約面商。

蓮花大酒店



ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C.

電話 MU1-9541

華高強大拿加
威權業旅人華一唯

附設服務部
招待僑商轉接各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊

百老匯酒店



101 E. HASTINGS ST.

電話 MU1-3445

由九月五號起送贈
十天至九月十五號止
奇異藥水
大號壹元五毛 式號九毛 三號四毛五
買兩樽送壹樽
因陳鐵打藥酒
大樽壹元五毛 式號九毛
買兩樽送壹樽
必靈丹 每打一元
買兩打送壹打
五洲大藥房
ENG CHOW CO.
104 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

緒撰及繙譯

中西書信 文件契約

Chinese Publicity Bureau Ltd.

中華出版社譯件部

159 E. Hastings St. Vancouver, B. C.